

# 國際扶輪青少年交換計劃



## 派遣學生 隨身手冊



ROTARY  
SERVING  
HUMANITY

學生姓名：

年 度： 2016~2017

派遣扶輪社：



# 目 錄

1-	D3460 2015-16 年度 總監簡介	2~3
2-	D3460 2016-17 年度 總監簡介	4~6
3-	D3461 2017-18 年度 總監當選人簡介	7~8
4-	D3462 2017-18 年度 總監當選人簡介	9~11
5-	D3460 青少年交換委員會主委簡介(2015-16 年度)	12
6-	D3460 青少年交換委員會主委簡介(2016-17 年度)	13
7-	D3460 交換學生問題之溝通流程	14
8-	國際扶輪青少年交換計畫簡介	15
9-	長期交換-派遣學生一覽表	16~25
10-	國際扶輪簡介	26
11-	國際扶輪青少年交換學生規則	27~28
12-	交換學生指南	29~34
13-	附錄-A-扶輪交換派遣學生支援系統	35
14-	附錄-B-行前準備事宜核對表	36
15-	附錄-C-班機行程預定表	37
16-	附錄-D-接待家庭第一夜問題集	38~39
17-	附錄-E-派遣學生月報告書	40
18-	附錄-F-交換學生旅遊政策	41~42
19-	附錄-G-地區外旅行學生家長同意書	43
20-	附錄-H-長期旅遊父母同意書	44
21-	附錄-I-青少年交換用語	45~46

## 2015-16 年度總監簡介

# 邱世文 Dental

隸屬：豐原扶輪社

出生：1949 年 07 月 18 日

出生地：臺灣臺中市豐原區

學歷：豐原中學初中部，臺中一中高中部，  
臺北醫學院(臺北醫學大學) 牙醫學系

職業分類：牙醫

現職：豐原邱牙醫診所醫師



### 家庭成員：

夫人： 陳虹雯

大女兒:邱聖婷 (紐西蘭藥劑師)

大女婿: Patrick Fong (紐西蘭 Chiropractor)

二女兒:邱聖捷 (紐.澳電機工程師)

二女婿: Rohan Fernando (紐.澳電機工程師)

三女兒:邱聖淳 (紐西蘭奧克蘭醫院醫師)

### 社內扶輪經歷

扶輪經歷:三十二年 100%出席率

1984-1985 加入扶輪社

1985-1999 理事

1999 資深現職社員

1999-2000 社長當選人

2000-2001 社長

2001-2015 理事

### 地區扶輪經歷

1991-2003 地區講習會，第 14 屆區年會分組討論「職業服務組」紀錄人。

1994 台北世界年會

2003-2004 地區巨額捐獻委員會委員，GSE 接待家庭

2004-2005 地區社務服務委員扶輪擴展委員

2005-2006 台中縣第一分區助理總監，地區年會活動委員會主委，中華扶輪教育基金會  
30 週年籌備會副主委，地區保健委員會委員，地區保羅哈理斯年度捐款委員  
會委員

- 2006-2007 台中縣山線扶青團 (中山團) 創團輔導委員會主委
- 2008-2009 扶輪領導學院 RLI 台灣分部第一期學員
- 2009-2010 國際扶輪 2009 馬尼拉地帶研習會會員 (RI6B、7A&10B 地帶)
- 2010-2011 地區訓練助理訓練師、地區助理總監暨領導人訓練委員會主委、
- 2011-2012 外蒙古義診
- 2012-2013 地區國際醫療義診主委，第二次外蒙古義診
- 2013-2014 地區助理總監，總監月報主編，地區總監提名人，財團法人國際扶輪青少年交換教育基金會諮詢顧問，地區國家間委員會副主委，扶輪領導學院(RLI)台灣分部第四期教員訓練會結業，參加國際扶輪 2013 台北地帶研習會，
- 2014 澳洲雪梨世界年會
- 2014-2015 地區總監當選人，3460 地區台日親善協會代表(2014-16)，財團法人國際扶輪青少年交換教育基金會董事，財團法人中華扶輪教育基金會董事(2014-16)，國際扶輪台灣總會第十二屆理事，參加國際扶輪 2014 沙巴 KOTAKINABALU 地帶研習會，參加美國聖地牙哥國際講習會
- 2014-2015 3460 地區總監

## 獎項捐獻

- 1990-1991 捐保羅哈理斯之友
- 2000-2001 第二次捐保羅哈理斯之友，獲地區扶輪基金服務獎，豐原社獲 RI 社長獎
- 2003-2004 捐獻永久基金
- 2005-2006 第三次捐保羅哈理斯之友二顆 (四顆星保羅哈理斯之友)
- 2006-2007 第四次捐保羅哈里斯之友 (五顆星保羅哈里斯之友)
- 2009-2010 第五次捐保羅哈理斯之友
- 2010-2011 獲地區功勳獎、地區訓練獎
- 2011-2012 獲地區職業特殊奉獻獎
- 2012-2013 獲地區職業特殊奉獻及地區服務獎，第六次捐保羅哈里斯之友
- 2013-2014 第七次捐保羅哈理斯之友
- 2014-2015 捐中華扶輪教育基金
- 2015-2016 巨額捐獻

## 2016-17 年度總監簡介

### 陳俊雄 Joy

所屬扶輪社：台中東區社  
出生：民國 37 年 7 月 3 日  
出生地：台灣豐原區  
教育背景：國立豐原高中  
職業分類：自行車零組件以及電動能產品  
語言能力：中文、閩南語、英語  
現任：久裕集團 總裁

#### 家庭成員：

夫人—江碧雲 (Doris)  
長子—陳世偉 (Tate)  
長媳—賴佩蓉 (Anny)  
次子— 陳承甫 (Cheng-Fu)  
三子—陳松君 (Jeff)  
三媳—余慧婷 (Jessica)  
尪子—陳承孝 (Shawn)  
尪媳—劉曉青 (Hsiaoching)  
孫兒女—十位 (五男五女)

#### 社會經歷

現任：久裕集團 總裁  
國際扶輪 3460 地區 2016-17 年度總監  
慈善團體~喜福聯誼會會長  
財團法人自行車新文化基金會理事  
工業精銳獎聯誼會副會長

曾任：中國青年創業協會第 20 屆青年創業楷模 (1997 年)  
國際扶輪台中東區扶輪社 (1993-1994 社長)  
中國青年創業協會總會常務理事  
中華民國中小企業協會第十八屆國家磐石獎 (2009 年)  
中區創業楷模聯誼會會長 (2011 年)  
中華民國商業總會優良商人 金商獎 (2011 年)  
台灣區自行車輸出業同業公會第六屆、七屆理事  
國際扶輪 3460 地區 2011-12 年度第 34 屆地區年會主委  
國際扶輪 3460 地區 2012-13 年度地區助理總監

#### 3460 地區扶輪經歷

1987 年 7 月 3 日加入台中東區扶輪社  
1989-1990 理事



- 1990-1991 節目主委
- 1991-1992 職業主委
- 1992-1993 社務主委
- 1993-1994 社長
- 1994-1995 直前社長
- 1995-1996 職業主委
- 1996-1997 社刊主委
- 1997-1998 世界聯誼主委
- 1998-1999 社員甄選主委
- 1999-2000 諮詢委員會委員
- 2000-2001 扶輪知識主委
- 2001-2002 職業發展主委
- 2002-2003 社員發展主委
- 2003-2004 職業分類主委
- 2004-2005 諮詢委員會委員
- 2005-2006 巨額捐獻一萬美金
- 2005-2006 職業發展及主委
- 2006-2007 扶輪基金主委
- 2007-2008 扶輪知識主委
- 2008-2009 捐贈中華扶輪教育基金會 30 萬元冠名獎學金
- 2008-2009 高爾夫球主委
- 2009-2010 巨額捐獻一萬美金
- 2009-2010 地區永久基金捐獻委員會主委
- 2009-2010 國際主委
- 2010-2011 巨額捐獻一萬美金
- 2010-2011 扶輪基金主委
- 2011-2012 第 34 屆地區年會主委
- 2012-2013 地區助理總監
- 2012-2013 巨額捐獻一萬美金
- 2012-2013 捐贈中華扶輪教育基金會 10 萬元
- 2012-2013 捐贈社區服務基金—地利國小校園永續經營 20 萬元
- 2013-2014 捐贈埔里基督教醫院—長期照護大樓基金 10 萬元
- 2013-2014 捐贈義診活動自行車 40 台
- 2014~ AKS 巨額捐款
- 2014-2015 地區總監提名人( DGN )
- 2014.11.2 參加扶輪領導學院(第 23 期)RLI 訓練
- 2015-2016 地區總監當選人( DGE )
- 2015-2016 國際扶輪台灣總會理事  
財團法人國際扶輪青少年交換教育基金會董事
- 2016-2017 3460 地區總監

## 出席國際會議

- 2014 澳洲雪梨國際扶輪年會
- 2014 參加 RI 於芝加哥總部表揚 AKS
- 2014 參加國際扶輪 2014 年地帶會議 (馬尼拉 沙巴)
- 2015 巴西國際年會
- 2015 參加國際扶輪 2015 年地帶會議 (菲律賓 馬尼拉)

2016 聖地牙哥國際扶輪研習會 (IA)  
韓國國際年會

## 扶輪基金捐獻

贈中華扶輪教育基金會 30 萬元冠名獎學金  
Major Donor 巨額捐獻人  
捐贈中華扶輪教育基金會  
捐贈社區服務基金—地利國小校園永續經營 20 萬元  
捐贈埔里基督教醫院—長期照護大樓基金 10 萬元  
捐贈柬埔寨義診活動自行車 40 台  
保羅哈里斯之友  
AKS 基金會會員  
和平基金會會員

## 公司獲獎事蹟

2014 年 12 月 8 日正式興櫃，代號：4559，股票類別：電機股  
企業之愛—進用身心障礙司長獎  
台灣精品銀質獎  
國家產品形象金質獎(與捷安特公司共同開發)  
國家磐石獎  
德國 IF Award 設計獎&RED DOT 設計獎  
優良產品金牌獎  
台北國際創新設計獎  
小巨人獎  
工業精銳獎  
金點設計獎  
通過 DMV 碳足跡盤查、TOSHMS/OHSAS 18001 認證  
國家人力創新獎  
中國最成功設計大賽  
金點設計獎  
台北國際自行車創新設計獎  
中華民國第 12 屆金鉅獎  
由中華徵信所評比為「台灣 5000 大企業」，大型企業排名 2723 名，大型企業排名自行車及其零件業第 17 名  
第 16 屆「全國標準化獎」  
「第 24 屆 台灣精品獎」  
「第 1 屆國家人才發展獎」

## 個人獲獎事蹟

中華民國第一屆傑出工商企業楷模  
中國青年創業協會第 20 屆青年創業楷模  
2000 年台中縣大雅鄉好人好事代表  
2011 年「中華民國全國商業總會」—優良商人金商獎

## D3461 總監當選人簡介

# 童瑞龍 Five

所屬扶輪社：台中港東區扶輪社

出生日：38 年 12 月 6 日

職業分類：醫院管理

學歷：國立陽明大學醫務管理碩士班畢業

國立台灣大學精鍊高階管理與實務  
研習班第一期結業

國立台灣大學卓越領導人訓練班  
第一期結業

現任：童綜合醫院醫療社團法人副董事長



### 社會經歷

現任童綜合醫院醫療社團法人副董事長

現任財團法人童傳盛文教基金會副董事長

現任台灣醫院協會常務理事

現任中華民國區域醫院協會理事

現任台灣私立醫療院所協會常務理事

現任台灣醫務管理學會常務理事

現任衛生福利部中央健康保險署「全民健保醫療給付費用醫院總額協商」委員

現任衛生福利部中央健康保險署「全民健康保險藥物給付項目及支付標準共同擬訂會議」代表  
教育部部定講師

中台科技大學講師

靜宜大學 EMBA 助理教授

現任衛生福利部醫院評鑑及教學醫院評鑑常務委員

現任衛生福利部附屬醫療機構統籌款審議小組委員

現任衛生福利部附屬醫療及社會福利機構管理會第二屆委員

曾任台中港警察之友會主任委員

現任台中市警察之友會常務理事

曾任中華民國工商建設研究中區聯誼會第 25 屆會長

曾任台中縣公害糾紛調處委員會調處委員

曾任台中縣身心障礙者就業基金專戶管理運用委員會委員

曾任台中縣都市計劃委員會委員

沙鹿青商會 1984 年會長 並榮獲全國最優秀分會 會長獎

國際青年商會中華民國總會第 33 屆年會總幹事

國際青年商會第 23 屆十大傑出青年頒獎大會總幹事



## 受獎記錄

- 2006-2007 獲頒傑出 RI 社長獎、RI 保羅哈理斯之友  
地區最佳社務獎
- 2007-2008 地區服務獎、推薦新社友獎 2013-14 年
- 2009-2010 助理總監獎、RI 保羅哈理斯之友
- 2012-2013 國際扶輪基金會保羅哈理斯之友
- 2013-2014 地區服務優良獎、地區國際義診功勞獎  
國際扶輪基金會保羅哈理斯之友

## 地區服務扶輪經歷

- 2007-2008 地區疾病防治委員會主委
- 2008-2009 地區社區服務委員會委員
- 2009-2010 台中縣第五分區助理總監
- 2010-2011 參加在台北淡水康和紅樹林  
第八期扶輪領導學院結業  
參加 2011 國際扶輪曼谷，泰國世界年會
- 2011-2012 地區 STAR 委員會主委  
陪同 2012-13 年度周明智 Chest 總監  
參加巴里島 RI 訓練會
- 2012-2013 地區助理總監
- 2013-2014 地區國際醫療義診委員會主委  
參加 2014 國際扶輪社雪梨世界年會  
參加「柬埔寨吳哥窟地區捐贈及義診活動」
- 2014-2015 地區國際災害救濟委員會主委
- 2015-2016 參加 2015 馬尼拉地帶會議  
參加 2015 韓國首爾世界年會
- 2016-2017 2017-2018 總監當選人

## 社內扶輪經歷

- 2003.07.01 加入台中港東區扶輪社
- 2003-2004 公共關係委員會委員
- 2004-2005 副社長、社會服務主委、理事
- 2005-2006 社長當選人  
社務服務主委、理事
- 2006-2007 社長、理事
- 2007-2008 諮詢服務主委、理事
- 2008-2009 世界聯誼活動委員會主委
- 2009-2010 保羅哈理斯之友主委、理事
- 2010-2011 社員發展委員會主委、理事
- 2011-2012 疾病防治委員會主委、理事
- 2012-2013 世界社區服務委員會  
W.C.S 主委、理事
- 2013-2014 團體交換委員會 G.S.E 主委、理事
- 2014-2015 世界社區服務委員會主委、理事

## D3462 總監當選人簡介

# 謝明憲 Ortho

所屬社：田中扶輪社

出生：1950 年 10 月 8 日

職業分類：骨科

學歷：台中師專附屬小學畢業

台中市立一中初中部畢業

省立台中一中高中部畢業

中山醫學大學醫學士

東海大學高階醫務管理碩士



### 家庭簡介：

夫人：周婉芳 實踐大學

彰化縣田中鎮調解委員會委員

田中家扶展愛隊創會隊長

曉明媽媽聯誼會第 22 屆會長

長女：謝佳霖 NYIT 大學 MBA, 東京法國藍帶學院

My 604 Bakery 烘培工坊

女婿：李炯宏 長庚大學

彰化秀傳醫院肝膽腸胃科主治醫師

長子：謝易霖 UBC 大學, Poznan 大學

台北馬偕紀念醫院住院醫師

長媳：簡汝君 SFU 大學 自營貿易公司

次子：謝宗翰 中興大學 自行創業

次媳：江虹儀 交通大學資工所碩士

環鴻科技(股)公司工程師

### 榮譽事蹟

76 年 榮獲彰化縣敬老楷模

78 年 榮獲全國敬老楷模

98 年 榮獲全國扶幼楷模

98 年 榮獲中山醫學大學傑出校友

102 年 榮獲全國好人好事代表

102 年 榮獲彰化縣醫療奉獻獎

現任：田中仁和醫院 院長

彰化家扶田中扶幼委員會主委

彰化縣緊急救護指導委員會委員

彰化縣醫師懲戒委員會委員

彰化縣防癌協會常務理事

彰化縣高齡友善城市推動委員會委員  
中華民國社區醫院協會理事

**曾任：**國際青商會田中分會第十屆會長、參議員  
青溪國際同濟會創會副會長  
彰化縣醫師公會理事、監事  
田中鎮槌球委員會主任委員  
中華民國槌球委員會常務理事  
彰化縣謝氏宗親會常務理事  
中華民國謝氏宗親會常務理事  
田中鎮警友站站長  
救國團田中團委會第一屆會長  
田中鎮衛生促進委員會主任委員  
田中鎮民眾服務分社理事長  
田中國民小學家長會會長  
田中文興高中家長會會長

### 田中扶輪社經歷

1993 4月21日加入田中扶輪社  
1993-94 小兒麻痺服務主委  
1994-95 理事、扶輪基金主委  
1995-96 監事、糾察長、中華扶輪基金主委  
1996-97 老人服務主委、世界服務主委  
1997-98 秘書  
1998-99 高爾夫球副主委、中華扶輪基金主委  
1999-00 姐妹社促進主委  
2000-01 保健主委、體育副主委  
2001-02 監事、高爾夫球主委、保健副主委  
2002-03 理事、節目主委  
2003-04 聯誼副主委、網路資訊主委、姐妹社促進主委  
2004-05 高爾夫球主委、保健主委、網路資訊主委  
2005-06 理事、社務服務主委、識字服務主委、  
YEP 接待協調人  
2006-07 社長、該年度增加新社友 10 名  
2007-08 理事、公共關係主委、青少年交換主委  
2008-09 扶輪資訊主委、扶輪知識主委、識字計畫主委  
2009-10 理事、扶輪資訊主委、團體交換主委  
2010-11 節目主委、社刊主委、WCS 主委、姊妹社主委  
2011-12 扶少團主委、新世代服務主委、  
YEP 輔導顧問、友好社促進主委  
2012-13 配合獎助金主委、扶少團主委  
2013-14 YEP 接待協調人、WCS 主委  
2014-15 扶輪知識主委、RYE 接待協調人  
2015-16 理事、扶輪資訊主委、RYE 接待協調人

### 地區扶輪經歷

1994- 6月參加『世界年會 ~ 乾杯在台北』

- 1999-00 消滅小兒麻痺委員會主委
- 2002-03 青少年服務委員會委員
- 2006-07 田中扶輪社社長
- 2007-08 防止流失委員會主委  
扶輪資訊推廣委員會委員
- 2008-09 地區社員委員會主委
- 2009-10 地區副助理總監  
前受獎人委員會委員
- 2010-11 地區服務計畫委員會主委
- 2011-12 印尼峇里島地帶研習會參加  
促進委員會副主委
- 2012- 5月參加曼谷世界年會
- 2012-13 地區國際服務委員會主委  
青少年領袖營 RYLA 副主委
- 2013-14 地區國際醫療義診委員會委員  
地區社員委員會主委
- 2014-15 地區國際醫療義診委員會副委員  
地區創新、彈性扶輪社推廣委員會主委
- 2015- 11月參加馬尼拉地帶研習會
- 2015-16 2017~18 年度 3462 地區總監提名人  
地區訓練委員會委員  
獎學金委員會主委  
5月參加韓國世界年會
- 2016-17 2017-18 年度 3462 地區總監當選人
- 2016-18 台灣扶輪出版暨網路資訊協會常務監事

### 地區獎項 捐款

- 1994-95 捐贈『保羅哈里斯之友獎』
- 1999-00 捐贈『保羅哈里斯之友獎』
- 2006-07 捐贈『保羅哈里斯之友獎』  
榮獲 R.I 社長獎  
社友特殊貢獻獎
- 2007-08 GSE 接待獎
- 2008-09 國際醫療義診獎 (柬埔寨)  
捐贈「扶輪號」捐血車 (10 萬元)
- 2009-10 GSE 接待獎  
全社公推特殊貢獻獎
- 2010-11 職業特殊奉獻獎 ~ 國際義診  
地區活動功勞獎服務獎  
地區貢獻獎
- 2011-12 捐贈『保羅哈里斯之友獎』
- 2012-13 青少年領袖營功勞獎 (RYLA)
- 2013-14 捐贈『保羅哈里斯之友獎』
- 2015-16 捐贈『保羅哈里斯之友獎』

## 青少年交換委員會 2015-16 年度 主委 簡介 鍾正軒 Coat

所屬社：八卦山扶輪社

E-mail：jerado199@gmail.com

職業分類：服飾零售

生日：1961 年 4 月 28 日

學歷：國立台中科技大學應用外語



### 社會經歷：

鍾冠企業有限公司 負責人

彰化縣百貨公會第24、25屆理事長

### 扶輪經歷：

- |           |   |
|-----------|---|
| 2005      | 入彰化南區扶輪社  |
| 2006~2007 | 社刊主委  |
| 2007~2008 | 秘書  |
| 2008~2009 | 社長  |
| 2009~2010 | 關懷主委  |
| 2010~2011 | 糾察長、高爾夫球隊長  |
| 2011~2012 | 財務長   |
| 2012~2013 | 秘書、地區RYE委員會副主委  |
| 2013~2014 | 地區出席主委、地區RYE委員會副主委  |
| 2014~2015 | 八卦山扶輪社創社社長<br>分區副秘書長<br>地區RYE委員會副主委<br>財團法人國際扶輪青少年交換教育基金會董事 |
| 2015~2016 | 八卦山扶輪社創社社長<br>地區RYE委員會主委<br>財團法人國際扶輪青<br>少年交換教育基金會董事        |
| 2016-2017 | 地區青少年服務委員會副主委<br>RYEMT認證委員                                  |

## 青少年交換委員會 2016-17 年度 主委 簡介 林石清 Bio

所屬社：台中惠來扶輪社

E-mail：ling.ms26@msa.hinet.net

職業分類：生化科技

生日：1961 年 4 月 28 日

學歷：中山醫學大學健康餐飲暨產業管理學系



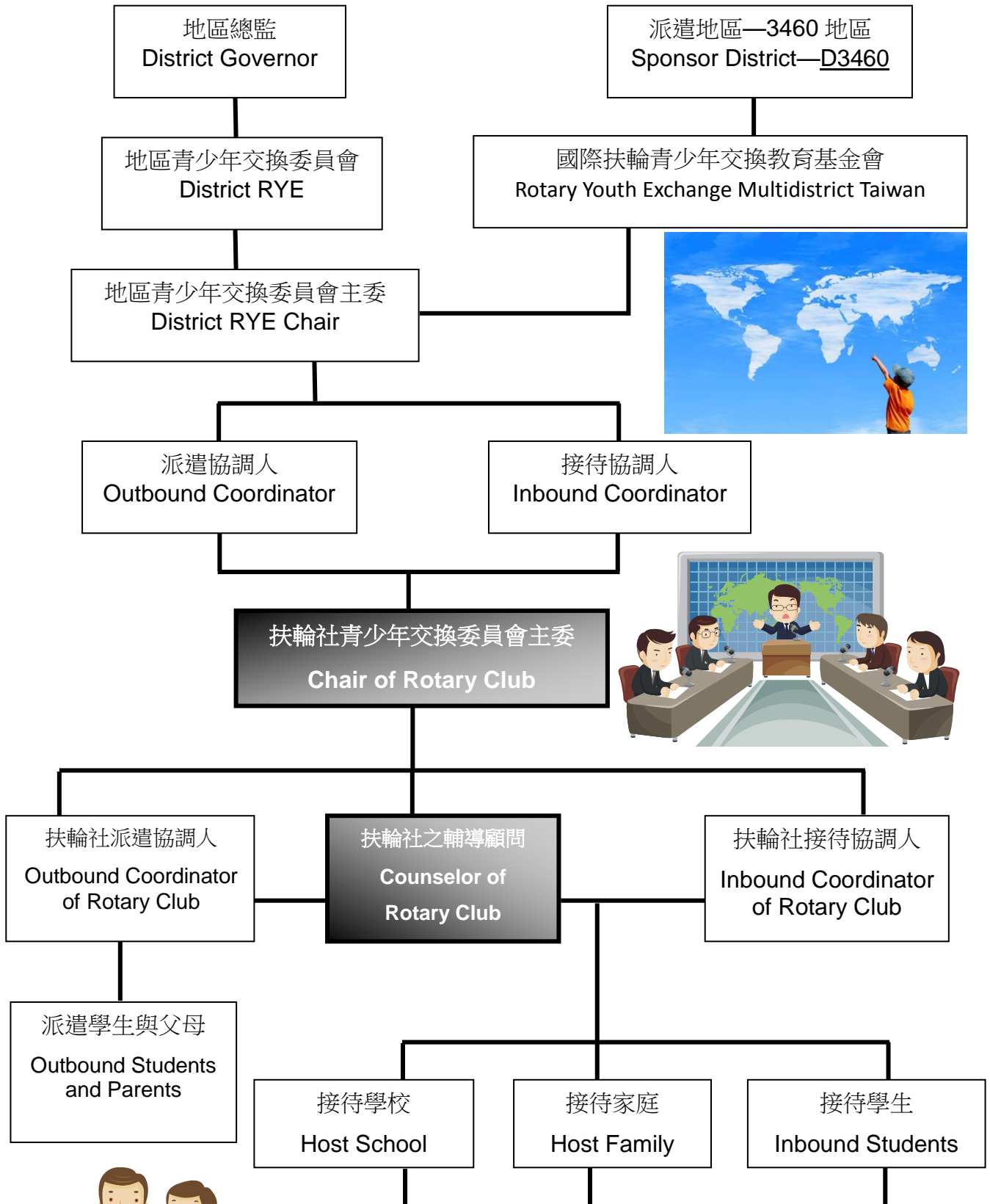
### 社會經歷：

興農公司主任、福壽公司所長、台中家扶中心主委

### 扶輪經歷：

- 2009年 台中惠來扶輪社創社社友
- 2010-2011年 擔任糾察理事
- 2011-2012年 擔任聯誼主委、青少年交換主委、禮品主委、地區RYE委員
- 2012-2013年 擔任青少年交換副主委、禮品主委、RYE分區協調員
- 2013-2014年 擔任社員發展委員會副主委、RYE委員、理事
- 2014-2015年 擔任服務計劃委員會主委  
青少年交換主委  
社員發展委員會副主委  
扶輪家庭主委  
RYE執行秘書  
地區扶少團副主委  
扶輪之子地區委員
- 2015-2016年 擔任理事  
社員發展委員會副主委  
地區扶少團主委  
RYE公關活動組長  
扶輪之子地區委員  
少年交換教育基金會董事
- 2016-2017年 青少年交換委員會主委

# 國際扶輪 3460 地區 交換學生問題之溝通流程



## 國際扶輪青少年交換計劃簡介

接觸不同文化是促進國際瞭解與和平最強而有力的一種方法。

扶輪青少年交換計畫提供好幾千位的青少年與其他國家人士接觸的機會，體驗新文化，種下國際瞭解的終生種子。

本計畫提供青年學生與扶輪接待家庭、扶輪義工，以及社區整體許多的助益。透過青少年交換，學生能第一手學習外國生活的各個面向。隨著對於世界的概念不斷擴張，他們漸趨成熟，發展對自己更深層的瞭解。融入外國的教育體制，加強了他們的學業與個人成長。接待扶輪社與家庭和社區整體也因為與來自不同文化的廣泛、友善接觸而豐富。

### 交換種類：

扶輪青少年交換提供三種交換計畫：

1. **長期交換**：此種交換通常為期一年，期間學生在接待國與一個以上的家庭共同生活，也要在該國的學校上課。長期交換可以延伸到包含學年開始或結束前後的假期。
2. **短期交換**：此種交換為期從數天到數週都有，通常是在假期進行，學生不需在學校上課。短期交換通常包括在接待國的一個接待家庭裡體驗生活並住宿。但也可以組織國際青年營或旅遊，讓來自世界各地的學生能有機會互相認識。
3. **新世代交換**：這種專門的短期交換為期三到六週，開放給 18 到 25 歲的年輕人參加。本計畫可以包含專業的學習。





2016~2017 年度 D3460 -長期交換- 派遣學生一覽表(10-1)

	<p>林宥成 <b>Alec, Yu-Cheng LIN</b> 生日：6/20/1999 接待地區：印尼·3420 學校：台中高工(高二) <b>a0983789899@gmail.com</b></p>	<p>派遣社：通霄社 派遣社主委：沈峻宏 Money <b>E-mail：nsjack211@gmail.com</b> 派遣社顧問：李元啟 Brush <b>E-mail：brush1457@gmail.com</b></p>	
		<p>李佳臻 <b>Cherry, Chia-Chen LEE</b> 生日：8/23/1999 接待地區：韓國·3710 學校：致用高中(高一) <b>cherrylee1999823@gmail.com</b></p>	<p>派遣社：台中港中區社 派遣社主委：蔡裕圳 Hat <b>E-mail：b401129@yahoo.com.tw</b> 派遣社顧問：陳貝展 Can Ban <b>E-mail：chu2297@gmail.com</b></p>
		<p>洪子婷 <b>Una, Tzu-Ting HUNG</b> 生日：11/17/1999 接待地區：法國·1780 學校：蕨格高中(高一) <b>lion19991117@gmail.com</b></p>	<p>派遣社：台中港中區社 派遣社主委：蔡裕圳 Hat <b>E-mail：b401129@yahoo.com.tw</b> 派遣社顧問：陳貝展 Can Ban <b>E-mail：chu2297@gmail.com</b></p>
	<p>李捷如 <b>Annie, Chieh-Ju LEE</b> 生日：3/2/2000 接待地區：瑞典·2400 學校：豐原高中(高一) <b>higan0302@gmail.com</b></p>	<p>派遣社：大甲中央社 派遣社主委：蔣德勇 Paper <b>E-mail：ishih.c46@msa.hinet.net</b> 派遣社顧問：紀鴻麟 Trader <b>E-mail：jgeesoi@ms48.hinet.net</b></p>	
		<p>李緹潔 <b>Jessie, Ti-Chieh Lee</b> 生日：6/6/1998 接待地區：德國·1800 學校：致用高中(高三) <b>happywithyou0606@gmail.com</b></p>	<p>派遣社：大甲中央社 派遣社主委：蔣德勇 Paper <b>E-mail：ishih.c46@msa.hinet.net</b> 派遣社顧問：紀鴻麟 Trader <b>E-mail：jgeesoi@ms48.hinet.net</b></p>
		<p>程奎濱 <b>Rex, Kuei-Yu CHENG</b> 生日：9/27/1998 接待地區：巴西·4600 學校：致用高中(高二) <b>rex870927@gmail.com</b></p>	<p>派遣社：大甲中央社 派遣社主委：蔣德勇 Paper <b>E-mail：ishih.c46@msa.hinet.net</b> 派遣社顧問：紀鴻麟 Trader <b>E-mail：jgeesoi@ms48.hinet.net</b></p>

2016~2017 年度 D3460 -長期交換- 派遣學生一覽表(10-2)

	<b>卓宜駿</b> <b>Jeffery, I-Chun CHO</b> 生日：7/29/2000 接待地區：法國·1710 學校：豐原高中(高一) <b>jeff293173@gmail.com</b>	派遣社：大甲北區社 派遣社主委：卓永和 Drum <b>E-mail：choyo439@seed.net.tw</b>
	派遣社顧問：王聖宗 Chemical <b>E-mail：swtsung@gmail.com</b>	派遣社：大甲北區社 派遣社主委：卓永和 Drum <b>E-mail：choyo439@seed.net.tw</b>
	派遣社顧問：王聖宗 Chemical <b>E-mail：swtsung@gmail.com</b>	
	<b>陳沛薰</b> <b>Jennifer, Pei-Hsun CHEN</b> 生日：6/22/2000 接待地區：巴西·4740 學校：光華高工(高一) <b>a0965305258@gmail.com</b>	派遣社：大甲北區社 派遣社主委：卓永和 Drum <b>E-mail：choyo439@seed.net.tw</b>
	派遣社顧問：王聖宗 Chemical <b>E-mail：swtsung@gmail.com</b>	派遣社：大甲百齡社 派遣社主委：白素秋 Meniki <b>E-mail：tods1298@yahoo.com.tw</b>
		派遣社顧問：吳美亮 Style <b>E-mail：style2688@yahoo.com.tw</b>
	<b>陳怡誼</b> <b>Renee, I-Hsuan CHEN</b> 生日：5/23/1999 接待地區：巴西·4730 學校：大甲高工(高二) <b>iloveyou871897@gmail.com</b>	派遣社：大甲百齡社 派遣社主委：白素秋 Meniki <b>E-mail：tods1298@yahoo.com.tw</b>
	派遣社顧問：吳美亮 Style <b>E-mail：style2688@yahoo.com.tw</b>	派遣社：大甲百齡社 派遣社主委：白素秋 Meniki <b>E-mail：tods1298@yahoo.com.tw</b>
		派遣社顧問：吳美亮 Style <b>E-mail：style2688@yahoo.com.tw</b>
	<b>蔡翰</b> <b>Henry, Han TSAI</b> 生日：2/26/1998 接待地區：墨西哥·4160 學校：苑裡高中(高三) <b>ccc926596@gmail.com</b>	派遣社：大甲百齡社 派遣社主委：白素秋 Meniki <b>E-mail：tods1298@yahoo.com.tw</b>
	派遣社顧問：吳美亮 Style <b>E-mail：style2688@yahoo.com.tw</b>	派遣社：大甲南區社 派遣社主委：吳佳展 Tatung <b>E-mail：ja8833174@yahoo.com.tw</b>
		派遣社顧問：吳國彰 Education <b>E-mail：billy.sheehan@msa.hinet.net</b>
	<b>郭威霆</b> <b>Toby, Wei-Ting GUO</b> 生日：5/6/1999 接待地區：巴西·4590 學校：致用高中(高二) <b>lin20145685@gmail.com</b>	派遣社：大甲南區社 派遣社主委：吳佳展 Tatung <b>E-mail：ja8833174@yahoo.com.tw</b>
	派遣社顧問：吳國彰 Education <b>E-mail：billy.sheehan@msa.hinet.net</b>	派遣社：大甲南區社 派遣社主委：吳佳展 Tatung <b>E-mail：ja8833174@yahoo.com.tw</b>
		派遣社顧問：吳國彰 Education <b>E-mail：billy.sheehan@msa.hinet.net</b>
	<b>劉兆鵬</b> <b>Brook, Chao-Peng LIU</b> 生日：6/9/1998 接待地區：巴西·4540 學校：嘉陽高中(高二) <b>saya19980609@gmail.com</b>	派遣社：大甲南區社 派遣社主委：吳佳展 Tatung <b>E-mail：ja8833174@yahoo.com.tw</b>
	派遣社顧問：吳國彰 Education <b>E-mail：billy.sheehan@msa.hinet.net</b>	

2016~2017 年度 D3460 -長期交換- 派遣學生一覽表(10-3)

	<b>魏英捷</b> <b>Dennis, Ying-Chieh WEI</b> 生日：4/9/2000 接待地區：韓國·3750 學校：大甲高中(高一) <b>dennis868789@gmail.com</b>	派遣社：大甲南區社 派遣社主委：吳佳展 Tatung <b>E-mail：ja8833174@yahoo.com.tw</b> 派遣社顧問：吳國彰 Education <b>E-mail：billy.sheehan@msa.hinet.net</b>	
		<b>葉旻芳</b> <b>Coco, Min-Fang YEH</b> 生日：2/6/2000 接待地區：美國·7190 學校：立人高中(高一) <b>cocoyeh928@gmail.com</b>	派遣社：大里國光社 派遣社主委：黃文隆 Life <b>E-mail：h20988@gmail.com</b> 派遣社顧問：吳宗隆 Teacher <b>E-mail：a0856@ms14.hinet.net</b>
		<b>劉育寧</b> <b>Kaitlyn, Yuh-Ning LIU</b> 生日：6/7/2000 接待地區：美國·5490 學校：明道高中(高一) <b>kaitlynliu0960624129@gmail.com</b>	派遣社：大里國光社 派遣社主委：黃文隆 Life <b>E-mail：h20988@gmail.com</b> 派遣社顧問：吳宗隆 Teacher <b>E-mail：a0856@ms14.hinet.net</b>
	<b>郭東侑</b> <b>Jeff, Tung-Yu KUO</b> 生日：7/26/2000 接待地區：巴西·4500 學校：華盛頓中學(高一) <b>j72600@gmail.com</b>	派遣社：太平社 派遣社主委：陳如潭 CNC <b>E-mail：cnc@yueta.com</b> 派遣社顧問：韓瑞杰 Patent <b>E-mail：han@titanpat.com.tw</b>	
		<b>賴怡欣</b> <b>Cindy, Yi-Hsin LAI</b> 生日：10/1/1999 接待地區：法國·1740 學校：葳格高中(高一) <b>laicindy10251@gmail.com</b>	派遣社：太平洋社 派遣社主委：黃騰頤 Computer <b>E-mail：edwardhuang5257@gmail.com</b> 派遣社顧問：簡伯毅 Simple <b>E-mail：poi666@ms46.hinet.net</b>
		<b>林思妤</b> <b>Betty, Ssu-Yu LIN</b> 生日：4/20/2000 接待地區：巴西·4510 學校：豐原高商(高一) <b>betty894220@gmail.com</b>	派遣社：后里社 派遣社主委：張英一 Paper <b>E-mail：rotary.holirc@gmail.com</b> 派遣社顧問：林進福 Fire <b>E-mail：holi.lin@msa.hinet.net</b>

## 2016~2017 年度 D3460 -長期交換- 派遣學生一覽表(10-4)

	<p><b>洪珮瑄</b> <b>Claire, Pei-Hsuan HUNG</b> 生日：8/28/1999 接待地區：加拿大·5360 學校：致用高中(高二) <b>clairehon88828@gmail.com</b></p>	<p>派遣社：后里社 派遣社主委：張英一 Paper <b>E-mail：rotary.holirc@gmail.com</b> 派遣社顧問：林進福 Fire <b>E-mail：holi.lin@msa.hinet.net</b></p>	
		<p><b>楊泳瑄</b> <b>Eva, Yung-Hsuan YANG</b> 生日：5/9/2000 接待地區：斯洛伐克·2240 學校：明道高中(高一) <b>eva0000456456@gmail.com</b></p>	<p>派遣社：烏日社 派遣社主委：陳如耀 CNC <b>E-mail：gina6644@gmail.com</b> 派遣社顧問：吳德峰 Boiler <b>E-mail：grobo.boiler@grobo.tw</b></p>
		<p><b>陳珮琪</b> <b>Peggy, Pei-Chi CHEN</b> 生日：5/1/2000 接待地區：巴西·4660 學校：台中科技大學(高一) <b>peggy895120@gmail.com</b></p>	<p>派遣社：神岡社 派遣社主委：張振益 Hitachi <b>E-mail：chenyi@shanjen.com.tw</b> 派遣社顧問：王振業 Eric <b>E-mail：chyewang@seed.net.tw</b></p>
	<p><b>朱紋儀</b> <b>Winnie, Wen-Yi CHU</b> 生日：12/15/1998 接待地區：美國·5650 學校：華盛頓中學(高二) <b>winniechu871215@gmail.com</b></p>	<p>派遣社：豐原北區社 派遣社主委：朱鎮正 H-Beam <b>E-mail：peter910104@gmail.com</b> 派遣社顧問：林益專 A.B.S <b>E-mail：abs.0831@gmail.com</b></p>	
		<p><b>陳律儉</b> <b>Jesse, Lu-Yi CHEN</b> 生日：10/5/1999 接待地區：巴西·4430 學校：僑泰高中(高一) <b>jesse881005@gmail.com</b></p>	<p>派遣社：霧峰社 派遣社主委：連玫琪 Maggie <b>E-mail：maggi-6356@yahoo.com.tw</b> 派遣社顧問：楊子慧 Tina <b>E-mail：leehsaing@gmail.com</b></p>
		<p><b>李冠鎰</b> <b>Liam, Kuan-Hung LI</b> 生日：2/25/1998 接待地區：秘魯·4455 學校：惠文高中(高三) <b>Liam870225@gmail.com</b></p>	<p>派遣社：台中大屯社 派遣社主委：張逸家 Zero <b>E-mail：ceo@ze.com.tw</b> 派遣社顧問：楊明城 Finance <b>E-mail：joseph601222@gmail.com</b></p>

## 2016~2017 年度 D3460 -長期交換- 派遣學生一覽表(10-5)

	<p><b>陳旻鴻</b> <b>Danny, Min-Hung CHEN</b> 生日：11/3/1999 接待地區：巴西·4410 學校：立人高中(高一) <b>chendanny9987@gmail.com</b></p>	<p>派遣社：台中中興社 派遣社主委：吳琮園 Metal <b>E-mail：rotary.metal@gmail.com</b></p>
		<p>派遣社顧問：林勝結 Audit <b>E-mail：kvcpa2001@yahoo.com.tw</b></p>
	<p><b>溫諾箴</b> <b>Nancy, Nuo-Jhen WEN</b> 生日：5/17/1999 接待地區：法國·1690 學校：光華高工(高二) <b>nancyjpsji45p88517@gmail.com</b></p>	<p>派遣社：台中中興社 派遣社主委：吳琮園 Metal <b>E-mail：rotary.metal@gmail.com</b></p>
		<p>派遣社顧問：林勝結 Audit <b>E-mail：kvcpa2001@yahoo.com.tw</b></p>
	<p><b>謝政璋</b> <b>Cooper, Jheng-Jhang HSIEH</b> 生日：11/12/1998 接待地區：巴西·4640 學校：宜寧中學(高二) <b>lkk00330@gmail.com</b></p>	<p>派遣社：台中中興社 派遣社主委：吳琮園 Metal <b>E-mail：rotary.metal@gmail.com</b></p>
		<p>派遣社顧問：林勝結 Audit <b>E-mail：kvcpa2001@yahoo.com.tw</b></p>
	<p><b>林哲奕</b> <b>James, Che-I LIN</b> 生日：12/16/1998 接待地區：巴西·4480 學校：華盛頓中學(高二) <b>wasjames456@gmail.com</b></p>	<p>派遣社：台中北屯社 派遣社主委：謝柏曜 Celllife <b>E-mail：tim@celllife.com</b></p>
		<p>派遣社顧問：許芳成 School <b>E-mail：hsufc@icloud.com</b></p>
	<p><b>簡吉宥</b> <b>Jason, Chi-Yu CHIEN</b> 生日：3/8/1999 接待地區：墨西哥·4110 學校：嶺東高中(高二) <b>j123378987@gmail.com</b></p>	<p>派遣社：台中北屯社 派遣社主委：謝柏曜 Celllife <b>E-mail：tim@celllife.com</b></p>
		<p>派遣社顧問：許芳成 School <b>E-mail：hsufc@icloud.com</b></p>
	<p><b>謝榮家</b> <b>Norman, Jung-Chia HSIEH</b> 生日：7/31/1999 接待地區：泰國·3360 學校：三育基督書院(高一) <b>norman0918080731@gmail.com</b></p>	<p>派遣社：台中西屯社 派遣社主委：簡永松 Michael <b>E-mail：selene.lo@msa.hinet.net</b></p>
		<p>派遣社顧問：陳全武 Nick <b>E-mail：nick@trt.com.tw</b></p>

2016~2017 年度 D3460 -長期交換- 派遣學生一覽表(10-6)

	<p>簡維宏 <b>Vic,Wei-Hung CHIEN</b> 生日：6/29/1999 接待地區：巴西·4740 學校：霧峰農工(高一) <b>vickelly10@gmail.com</b></p>	派遣社：台中西屯社
		<p>派遣社主委：簡永松 Michael <b>E-mail：selene.lo@msa.hinet.net</b></p>
		<p>派遣社顧問：陳全武 Nick <b>E-mail：nick@trt.com.tw</b></p>
	<p>黃河清 <b>Jacky,Ho-Ching HUANG</b> 生日：1/14/2000 接待地區：澳洲·9830 學校：華盛頓中學(高一) <b>10037@whs.tc.edu.tw</b></p>	派遣社：台中西北社
		<p>派遣社主委：陳志偉 Audio <b>E-mail：4756679@gmail.com</b></p>
		<p>派遣社顧問：紀崇文 Fire <b>E-mail：firesafe@ms23.hinet.net</b></p>
	<p>張書豪 <b>Jeff,Shu-Hao CHANG</b> 生日：5/2/1999 接待地區：墨西哥·4185 學校：台南應用科技大學(高二) <b>Jeff16001808@gmail.com</b></p>	派遣社：台中東友社
		<p>派遣社主委：黃淮文 Stainless <b>E-mail：taten99.tw@msa.hinet.net</b></p>
		<p>派遣社顧問：劉啟笙 Engineer <b>E-mail：hometeam2488@gmail.com</b></p>
	<p>鄭宇翔 <b>Yu-Hsiang,Yu-Hsiang CHENG</b> 生日：3/17/1998 接待地區：巴西·4440 學校：葳格高中(高三) <b>k8703172003@gmail.com</b></p>	派遣社：台中東北社
		<p>派遣社主委：陳君旭 House <b>E-mail：housew8722@gmail.com</b></p>
		<p>派遣社顧問：楊振文 Amino <b>E-mail：cwyang34f@yahoo.com.tw</b></p>
	<p>江灃栩 <b>Jenny,Feng-Hsu CHIANG</b> 生日：2/19/2000 接待地區：法國·1700 學校：文華高中(高一) <b>st890219@gmail.com</b></p>	派遣社：台中南屯社
		<p>派遣社主委：楊隆豪 Younger <b>E-mail：ylh12041@gmail.com</b></p>
		<p>派遣社顧問：柯遵耀 Michael <b>E-mail：michael@kaaztech.com</b></p>
	<p>吳采珊 <b>Annie,Tsai-Shan WU</b> 生日：9/11/1999 接待地區：泰國·3340 學校：維多利亞實驗高中(高一) <b>410031annie@gmail.com</b></p>	派遣社：台中南屯社
		<p>派遣社主委：楊隆豪 Younger <b>E-mail：ylh12041@gmail.com</b></p>
		<p>派遣社顧問：柯遵耀 Michael <b>E-mail：michael@kaaztech.com</b></p>

## 2016~2017 年度 D3460 -長期交換- 派遣學生一覽表(10-7)

	<b>楊博任</b> <b>Dustin,Po-Jen YANG</b> 生日：7/16/1998 接待地區：德國·1940 學校：台中高工(高三) <b>dustin88771166@gmail.com</b>	派遣社：台中南屯社 派遣社主委：楊隆豪 Younger <b>E-mail：ylh12041@gmail.com</b>
		派遣社顧問：柯遵耀 Michael <b>E-mail：michael@kaaztech.com</b>
	<b>林佑樺</b> <b>Tony,Yu-Hua LIN</b> 生日：4/9/2000 接待地區：巴西·4550 學校：台中一中(高一) <b>tonytony23027578@gmail.com</b>	派遣社：台中南光社 派遣社主委：楊川量 Liang <b>E-mail：carbaby.yang@msa.hinet.net</b>
		派遣社顧問：王麗蓉 Brand <b>E-mail：liza62@teamtc.tw</b>
	<b>林子皓</b> <b>Eugene,Tzu-Hao LIN</b> 生日：4/20/2000 接待地區：土耳其·2420 學校：惠文高中(高一) <b>eugenener@gmail.com</b>	派遣社：台中南門社 派遣社主委：劉正忠 Biotek <b>E-mail：leo@genereachbiotech.com</b>
		派遣社顧問：蘇良智 Skyline <b>E-mail：suliang7777@gmail.com</b>
	<b>林柏瑜</b> <b>Brian,Bo-Yu LIN</b> 生日：7/6/2000 接待地區：墨西哥·4110 學校：光華高工(高一) <b>bar1010813@gmail.com</b>	派遣社：台中草悟道社 派遣社主委：詹修政 Cooling <b>E-mail：cooling570814c@yahoo.com.tw</b>
		派遣社顧問：袁丁民 Aladdin <b>E-mail：dentist.yuan@msa.hinet.net</b>
	<b>陳亭仔</b> <b>Tina,Ting-Yu CHEN</b> 生日：9/20/1999 接待地區：法國·1760 學校：員林家商(高一) <b>cubii0920@gmail.com</b>	派遣社：台中草悟道社 派遣社主委：詹修政 Cooling <b>E-mail：cooling570814c@yahoo.com.tw</b>
		派遣社顧問：袁丁民 Aladdin <b>E-mail：dentist.yuan@msa.hinet.net</b>
	<b>王駿騰</b> <b>Johnny,Chun-Teng WANG</b> 生日：8/5/1998 接待地區：巴西·4770 學校：興大附中(高三) <b>twicetown0805@gmail.com</b>	派遣社：台中惠民社 派遣社主委：賴逸芸 Rich <b>E-mail：ita512163@gmail.com</b>
		派遣社顧問：李佳亮 Designer <b>E-mail：vivace.cl@gmail.com</b>

2016~2017 年度 D3460 -長期交換- 派遣學生一覽表(10-8)

	張可薇 <b>Vivian,Ke-Wei CHANG</b> 生日：8/28/1999 接待地區：澳洲·9710 學校：明道高中(高二) <b>vivian888288828@gmail.com</b>	派遣社：台中惠來社 派遣社主委：游銘堂 Tony <b>E-mail：yu.mintan@msa.hinet.net</b> 派遣社顧問：洪明儒 Lawyer <b>E-mail：alan23291568@gmail.com</b>	
		張可菁 <b>Joyce,Ke-Chiang CHANG</b> 生日：8/28/1999 接待地區：德國·1940 學校：明道高中(高二) <b>kechiangchang@gmail.com</b>	派遣社：台中惠來社 派遣社主委：游銘堂 Tony <b>E-mail：yu.mintan@msa.hinet.net</b> 派遣社顧問：洪明儒 Lawyer <b>E-mail：alan23291568@gmail.com</b>
			劉子寧 <b>Jennifer,Tzu-Ning LIU</b> 生日：5/8/2000 接待地區：丹麥·1470 學校：東大附中(高一) <b>jennifer8958@gmail.com</b>
	曾鈺濤 <b>Eva,Yu-Chen TSENG</b> 生日：6/30/2000 接待地區：德國·1870 學校：曉明女中(高一) <b>eva2668568435@gmail.com</b>		派遣社：八卦山社 派遣社主委：許永洧 Circle <b>E-mail：penming7@ms49.hinet.net</b> 派遣社顧問：許朝智 Angus <b>E-mail：hn13616733@hotmail.com</b>
		張言 <b>Peggy,Yan CHANG</b> 生日：9/24/1998 接待地區：墨西哥·4150 學校：溪湖高中(高二) <b>cat870924@gmail.com</b>	派遣社：田中社 派遣社主委：蕭家敦 Idea <b>E-mail：shye_shiang@yahoo.com.tw</b> 派遣社顧問：陳世曉 Mocca <b>E-mail：mocca@ou-dean.com.tw</b>
			許方榕 <b>Christina,Fang-Jung HSU</b> 生日：8/28/1999 接待地區：巴西·4490 學校：明道高中(高二) <b>christina88828@gmail.com</b>



2016~2017 年度 D3460 -長期交換- 派遣學生一覽表(10-9)

	<p><b>許榕棋</b>  <b>Todd, Pei-Chi HSU</b>                      生日：3/26/1998                      接待地區：挪威·2290                      學校：明道高中(高三)  <b>aazcsocso@gmail.com</b></p>	派遣社：員林中區社
		派遣社主委：許銘格 Remote <b>E-mail：a0923806688@gmail.com</b>
		派遣社顧問：陳近木 Boku <b>E-mail：yicorc@tcts.seed.net.tw</b>
	<p><b>黃芷淋</b>  <b>Aileen, Chih-Lin HUANG</b>                      生日：12/10/1999                      接待地區：巴西·4620                      學校：達德商工(高一)  <b>miss07miss3113@gmail.com</b></p>	派遣社：鹿港社
		派遣社主委：黃鴻銘 Archi <b>E-mail：aia@homerarchi.com</b>
		派遣社顧問：黃坤和 Akela <b>E-mail：kuher8845@gmail.com</b>
	<p><b>蔡承諺</b>  <b>Sebastian, Cheng-Yen TSAI</b>                      生日：1/5/2000                      接待地區：美國·6400                      學校：溪湖高中(高一)  <b>summer63242594@gmail.com</b></p>	派遣社：溪湖社
		派遣社主委：蔡敏鋒 Clean <b>E-mail：ya.av8d@msa.hinet.net</b>
		派遣社顧問：陳浩然 Screw <b>E-mail：jen97930@ms18.hinet.net</b>
	<p><b>林彥妤</b>  <b>Enya, Yan-Yu LIN</b>                      生日：10/27/1998                      接待地區：美國·6330                      學校：彰化女中(高二)  <b>enya75510@gmail.com</b></p>	派遣社：彰化南區社
		派遣社主委：林奕儒 Chrissy <b>E-mail：chrissya75510@yahoo.com.tw</b>
		派遣社顧問：黃進霖 Maclin <b>E-mail：maclinhuang@gmail.com</b>
	<p><b>羅紹瑋</b>  <b>Eric, Shao-Wei LO</b>                      生日：6/26/1998                      接待地區：德國·1810                      學校：南投高中(高三)  <b>m0928238205@gmail.com</b></p>	派遣社：南投社
		派遣社主委：吳文堅 Power <b>E-mail：angus99520@yahoo.com.tw</b>
		派遣社顧問：施春雨 Haru <b>E-mail：cy.shih@msa.hinet.net</b>
	<p><b>陳昱宏</b>  <b>Tom, Yu-Hung CHEN</b>                      生日：5/30/2000                      接待地區：巴西·4520                      學校：南投高商(高一)  <b>m11223345@gmail.com</b></p>	派遣社：南投南崗社
		派遣社主委：陳瑞興 Jacky <b>E-mail：j2250877@yahoo.com.tw</b>
		派遣社顧問：簡松榮 Kim <b>E-mail：Kim@jmec.com.tw</b>

## 2016~2017 年度 D3460 -長期交換- 派遣學生一覽表(10-10)

	<b>胡予慈</b> <b>Jessica, Yu-Tzu HU</b> 生日：2/15/1999 接待地區：韓國 · 3710 學校：葳格高中(高一) <b>ca1999215@gmail.com</b>	派遣社：日月潭社 派遣社主委：邱麗芬 Grace <b>E-mail：fen5353@gmail.com</b>
		派遣社顧問：黃錦雲 Doris <b>E-mail：doris.huang.nantou@gmail.com</b>
	<b>梁譯心</b> <b>Winfred, Yi-Shin LIANG</b> 生日：6/2/1999 接待地區：墨西哥 · 4110 學校：竹山高中(高二) <b>bb30.2728@gmail.com</b>	派遣社：日月潭社 派遣社主委：邱麗芬 Grace <b>E-mail：fen5353@gmail.com</b>
		派遣社顧問：黃錦雲 Doris <b>E-mail：doris.huang.nantou@gmail.com</b>



## 國際扶輪簡介

### ★扶輪歷史簡介：

扶輪於 1905 年 2 月 23 日誕生於美國伊利諾州芝加哥，它是全世界第一個，也是最具國際性的服務性社團。扶輪創使人為律師保羅哈里斯(Paul P. Harris) (1868-1947)。保羅在與三位好友的聚會中，提出創立一個團體，讓不同行業的商人定期聚會、聯誼的想法。他們決定將這個團體的成員限制為每一行業由一人代表，集會地點則輪流在每一名成員的辦公室內舉行。每一位成員皆應讓其他成員熟悉各自所從事的行業，在事業上互相扶攜。集會地點以輪流方式為之，此即是扶輪「Rotary」名稱的由來。

### 扶輪徽章的演進



### ★扶輪座右銘：

國際扶輪座右銘為「超我服務」(Service Above Self)。第二個座右銘為「服務最多、獲益最大」(He profits most who serves best)。全球的扶輪社員皆服膺扶輪的四大考驗(The 4-Way Test)：我們所想、所說、所做的事應事先捫心自問"Of the things we think, say or do"：

1. 是否一切屬於真實？  
Is it the TRUTH?
2. 是否各方得到公平？  
Is it FAIR to all concerned?
3. 能否促進親善友誼？  
Will it build GOODWILL and BETTER FRIENDSHIPS?
4. 能否兼顧彼此利益？  
Will it be BENEFICIAL to all concerned?"



## 國際扶輪青少年交換學生規則

### Overview of “The RULES”

✓ Rules keep you:

✓ Happy

✓ Safe

✓ Responsible

✓ Respectful



全體交換學生及其家長在提出交換計畫申請時，即已簽署同意遵守交換學生之規定。這些規則乃是普世的常識規定，扶輪地區青少年交換計畫期望全體學生將本規則視為參與交換計畫條件之一，嚴格恪遵之。

扶輪社或扶輪地區派遣之青少年交換學生應遵守下列交換學生規則。違反其中任何一項規定者，得中止其派遣並立即遣送回國。接待扶輪地區得視情況修訂本規則或增列條款。

★請注意-- 6D 規定：

- 1.No Driving
- 2.No Drinking Alcohol
- 3.No Dating
- 4.No Drugs
- 5.No Disfigurement
6. No Debts



★國際扶輪青少年交換學生規則，除上述 6D 與交換學生申請書上所聲明之規定外，

1. 學生應遵守接待國法律。如有違法情事，派遣扶輪社或學生母國將無法提供協助。學生遭有關當局釋放後，應立即予以遣送回國。
2. 避免抽煙。倘學生於申請書中聲明不抽菸者，即認定其於交換期間皆不吸菸。學生簽署該聲明書，即表示學生同意本規定，接待家庭之安排亦依據該聲明書而為之。嚴禁在接待家庭之臥室內抽菸。
3. 努力學習接待國語言。家教、語言營或其他教學之費用可能須由學生自行負擔。
4. 上學時間出勤狀況應良好，並應認真學習。
5. 如遭任何形式之虐待或騷擾時，務請與接待扶輪社輔導顧問、接待家庭或其他可信任之成人討論。

→→違反交換學生任何相關規定，嚴重情節者將被遣送回母國。

後果?

## Consequences ?

You may not get a second chance!

- You get sent Home: shame to you, your parents, your school, your club, our District, our Program, our Country
- Not allowed to be in ROTEX



## A Guide for an Exchange Student 交換學生指南

### ★出發前：

**明瞭規定** 3460地區或你的派遣扶輪社將提出一份協議書，供你簽名及遵守。接待地區或接待扶輪社也會有同等重要的特定規定。你的接待家庭也會有效力與規定相當的家規，請瞭解與遵守這些規定。

**準備適應環境** 你是接待家庭的客人，雖然接待家庭的成員會盡力使你覺得賓至如歸，但是你也必須準備適應環境，而不是希望環境適應你。你將經常置身於不同的社會及政治環境，在發表評論心得時，請謹言慎行。

**瞭解語言** 如果你即將前往的國家，語言與你本國的不同，而你還沒有加以訓練，那麼請在出發之前參加密集課程，然後竭盡全力來熟悉。即使你已經學過接待國家的語言，一開始也要有面對困難的心理準備。

**參與** 如果你完整的參與，就能從中獲得最大的收穫。亦即：分享接待家庭生活、接待學校生活以及社區生活。你如果可以演奏某項樂器，請在學校或社區中尋找知音。如果你擅長某項運動，儘可能從事該項運動。隨地發揮你擁有的才華。參與可以協助你轉化在某些時後幾乎是無可避免的思鄉情懷。

1. 寫信給公司行號及地方政府機構索取母國的徽章、國旗、地圖等。
2. 向派遣社索取社旗，並參加派遣社的例會。
3. 製作你的家、家人及朋友的簡報檔案以便帶到交換國家做介紹。
4. 出發前，儘可能地多去瞭解即將交換的國家（例如：風俗、貨幣、氣候、電壓、地理、政府、歷史、語言等）。
5. 出發前，寫信給你的接待家庭、顧問和接待社。
6. 出發前，複習母國及居住社區的政治情勢、工業及人口（例如：參觀附近工廠、商業、報社、電台、律師事務所等）。
7. 列出你想在交換期間完成的目標或事物。
8. 攜帶附有國旗或國家紀念建築照片的感謝函，扶輪社員會很喜歡你的感謝函，這也是能提醒大家想起你及你的國家的紀念品。
9. 帶一些當地的禮物送給接待家庭。確認你所選擇的禮物是不易碎且容易封裝的（如茶葉、毛巾、徽章或筷子）。
10. 帶一本通訊手冊。準備印有你相片的名片給你在交換期間認識的朋



友。

11. 跟以前曾住在妳交換國家的交換學生或社區成員聯絡，跟他們討論你需要帶的、想看的東西及其他相關事物。
12. 準備護照及機票的影本兩份，自己帶一份（跟正本分開存放），另一份給父母。若遇有遺失情況時，這些影本將可幫助你申請補發。
13. 將行李箱中所裝的東西列成一張表，放在你隨身攜帶的手提包，若途中行李遺失或遭竊，這張表將可提供幫助。
14. 替行李箱拍一張照片，且將照片隨身攜帶。
15. 在行李箱上做特殊的識別記號或標籤，因為很多箱子都很像。
16. 如果你有戴眼鏡，得另外帶一副。如果你戴的是隱形眼鏡，則帶一副眼鏡及需要的藥品。
17. 帶一台相機，確定相機及相機套子上有你的名字以免被偷竊。



### ★在飛機上：

1. 在隨身攜帶的手提包中準備一把牙刷及其他衛生用品。
2. 將 RYE 制服帶到飛機上並且在到達時穿上，以便接待家庭接機（可以讓你容易被認出來）。
3. 不要讓陌生人拿你的袋子，將你的手提袋隨身攜帶。
4. 帶一本書閱讀或其他小遊戲（如文字遊戲、撲克牌）。
5. 在機上攝取大量的水份（果汁或開水比咖啡因飲料為佳）以避免脫水。
6. 偶爾站起來到處走一下以維持血液循環暢通，但不要打擾鄰座的乘客。
7. 帶一些現金在身上，如此一來你可以在任何過境的機場兌換錢幣，因為你在機場時可能會想買東西吃或買飲料喝。此外，當你到達交換國家時，你也許需要一些交通費。帶旅行支票或信用卡也是不錯的方式。



### ★在交換期間：

學習 → 適應 → 改變 → 接受

Culture Shock- Not me, Man	Stages of Culture Shock
<ul style="list-style-type: none"> <li>↳ Food- try everything!</li> <li>↳ Time (the local version/customs)</li> <li>↳ Looser Restrictions (Independence)</li> <li>↳ School</li> <li>↳ Cliques &amp; lack of friends</li> <li>↳ Family &amp; siblings</li> <li>↳ Few RYE Events</li> <li>↳ Language Barrier</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Excitement and Enthusiasm</li> <li>⇒ Irritability</li> <li>⇒ Adapt and realize</li> <li>⇒ Biculturalism</li> <li>⇒ You made it .... all right !</li> <li>⇒ Sit back and enjoy your year</li> </ul> 

## 抵達與安頓

- 抵達目的地將是旅程的高潮，也是所有計劃的付諸實現。在興奮之後，無可避免的會恢復平淡。接待家庭會盡一切努力來歡迎你的加入，但是絕不可忘記應該調整的人是你。
- 也就是說，例如必須忍受別人對於你的國家提出似乎可笑的問題，或作家中一份子應做的家事，而在你自己家中也許不做這些家事。也許不准開車的規定會讓你厭煩，特別是你在自己國內開車的話。
- 然而，在這些規定背後都有正確的理由，都是依據經驗而實施的規定，如果忽視這些規定，可能就必須返國。你在抵達之後，應儘早與接待家庭或輔導顧問進行討論，使得所有人都明瞭這些規定。
- 你應以相同方式，與接待家庭討論家規。有些家庭對於你這位年輕的成員所求並不多，有些家庭會分配你鋪被褥廚房家事或家庭清潔工作。無論你分配到什麼工作，都應愉快而樂意接受。請討論你承擔的責任。找出你晚上應該在家的時間。你將發現這種溝通能使交換計劃長期順利進行。

## Understanding



Do NOT nod your head or say YES when you are NOT sure about what is being asked or told to you.

Saying YES can get you into trouble. Ask for an explanation or translation

### Life as a RYE Student

- ⌘ Use First Night Questions with each host family
- ⌘ You are not on an exchange to be a couch-potato, computer nerd, sport fanatic, or closet-case

#### Homesickness Causes

- ↳ Limit Email - use snail mail
- ↳ Limit Internet & computer games



### Life as a RYE Student

#### More Homesickness Causes

- ↳ Telephone
- ↳ Interfering Parents
- ↳ You can not get a job
- ↳ Computer may not be available
- ↳ Health issues



## 轉換家庭

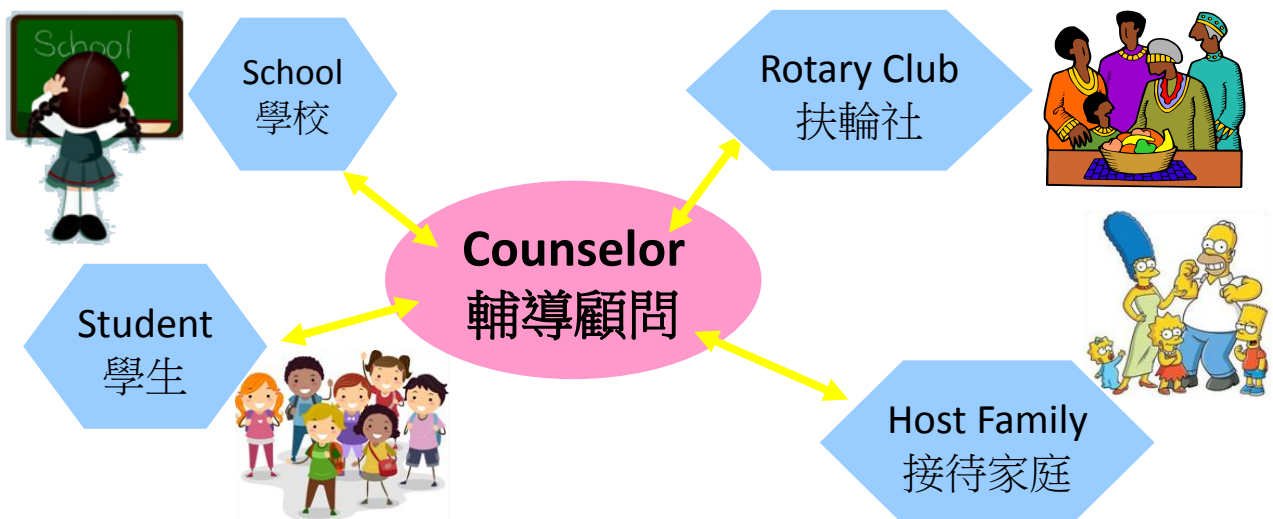
- 你必須適應的狀況之一是：從一個接待家庭轉換至另一個接待家庭。大多數扶輪社的交換計劃會要求學生在一年期間，在三個以上的家庭中居住。



- 轉換家庭可能不是一件容易的事，但是，你應該把它視為經歷新文化各種階段的一部份，你也會發現這對你有益處。轉換家庭並不是忘了以前的接待家庭，而是你已經拓展了友誼。這是一種機會，而非剝奪。

### 輔導顧問

- 大多數的扶輪社青少年交換計劃會指定一名非屬接待家庭成員的扶輪社員來擔任交換學生的顧問。顧問的職責是提供協助。請勿客氣，有問題就與他連絡。但這並不是說，每次你心情欠佳，或覺得自己受到輕視，就應該去找他。如果你的問題不能與接待家庭中的母親或父親討論，那麼請向顧問提出，然後聽從他的建議。
- 學校經常設有交換學生的顧問，這些教職員負責解決學校的問題，並針對學習課程以及類似事項提出建議。他們的職責也是提供協助，當你不明瞭某些學校程序或問題時，請與他們連絡。



### 學校的問題


- 無論你來自哪一個國家，你都會發現接待國的學校系統與你本國的不相同。適應的問題也是要有你承擔。你必須適應做事的新方法。這並不困難，數以千計的扶輪社交換學生都順利做到了，你也能。如果你有學業方面的問題，請與顧問溝通。
- 事實上，「溝通」這個詞可能是解決你學校、接待家庭或其他問題

#### School Guidelines

- Make a good effort, pass every class
- Attend every day, every class
- Attend 1 school - all year
- Transportation -walking & bikes are ok
  - Trains & buses- be responsible

的關鍵。請和最適當的對象做徹底的溝通。開誠佈公的問題比隱瞞要容易解決得多。

- 最後，請把握所有機會，熟悉接待社區及國家。請與接待家庭參加扶輪社的會議。事先請充分準備，並向扶輪社員說明你本國的狀況，在社區與學校中作為交換學生的經驗。換言之，敞開心胸，接納全部社區，當你返國後，就能代表你的接待家庭，發揮第二部份的大使功能。

Ideas to Help You Adapt...	More Life Topics...
<ul style="list-style-type: none"> <li>☒ Keep a Journal to write about your life</li> <li>☒ Start a Scrap-book of memories</li> <li>☒ Join after-school clubs</li> <li>☒ Attend school and social events</li> <li>☒ Go everywhere you're invited</li> <li>☒ Don't act like a guest or tourist</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Proper Hygiene</li> <li>➤ Laundry</li> <li>➤ Gifts &amp; Holidays</li> <li>➤ Bedroom and study space</li> <li>➤ Vacations &amp; Trips</li> <li>➤ Sharing your life</li> </ul> 

1. 當你到達時，將你的護照及機票交給你的顧問保管在安全的地方。確定他們將護照及機票放在一個危急時可以 24 小時隨時取出的地方。
2. 準備一份保險卡的影本並隨身攜帶，以防萬一。
3. 儘你所能地去學習當地的語言能幫助你適應且能感動你的接待社友。若他們想學習你的母語，可以抽出一些時間幫助他們，但是儘量少說你的母語。
4. 參加地方及學校的活動，努力做一個好學生。可以繼續在母國所參與的活動但也要勇於嘗試新的活動。
5. 隨時面帶微笑，要有禮貌且常說：“謝謝”。
6. 多嘗試新的事物，這是你體驗他國文化的好機會。
7. 學習聽及觀察，盡你最大的努力去適應接待家庭，必要時幫忙做家事。
8. 如果你對任何事有不瞭解的地方，去問且聽取答案。
9. 養成寫旅遊日記的習慣且保存一些紀念品以便與家人及朋友分享你在國外的點滴。



10. 參加扶輪社的計劃。參加接待社活動，想辦法認識扶輪社的所有成員。
11. 寫信給你的派遣社。扶輪社給你這個機會同時也希望得知你多喜歡這個交換計劃。
12. 嘗試所有食物，讓自己能適應新的環境。

### ★歸國之後：

1. 跟你在國外認識的朋友保持聯絡。
2. 要有耐心，且瞭解你需要一些時間去適應回國的生活。
3. 和家人及朋友分享你的經驗。
4. 可以的話，和社區中來自你交換國家的人接觸，以維持你在交換期間學到的語言能力。
5. 與派遣社分享你在交換期間有趣的經驗。
6. 經常出席地區的交換計劃活動，協助面試、甄選、及招募學生。
7. 可以的話，加入一個由參加過交換的學生組成的團體或 Rotex。
8. 參加扶少團、扶青團或青少年領袖營。
9. 持續推廣國際瞭解及國際友好關係。
10. 寫信給接待家庭、顧問及接待社感謝他們在交換期間對你的幫助。
11. 和派遣社保持聯絡，即使在多年以後他們也很樂於知道你的消息。



### 附錄-A-扶輪交換派遣學生支援系統

出發前請將相關連絡資料填妥：

#### 海外聯絡人

接待家庭家長 #1	:	姓名 _____	E-mail _____
	:	電話 _____	備註 _____
接待家庭家長 #2	:	姓名 _____	E-mail _____
	:	電話 _____	備註 _____
接待家庭家長 #3	:	姓名 _____	E-mail _____
	:	電話 _____	備註 _____
接待家庭家長 #4	:	姓名 _____	E-mail _____
	:	電話 _____	備註 _____
接待扶輪社輔導顧問	:	姓名 _____	E-mail _____
	:	電話 _____	備註 _____
接待地區聯絡人	:	姓名 _____	E-mail _____
	:	電話 _____	備註 _____

國際扶輪 3460 地區青少年交換委員會辦事處

T E L : +886-4-2223-3460

F A X : +886-4-2226-3460

E-mail : d3460yep@hotmail.com

ADD : Rm. 12, 8F., No.2-3, Wuquan Rd., West Dist., Taichung City

40355, Taiwan (R.O.C.) [台中市西區五權路 2-3 號 8F812 室]

#### 接待地區-主委

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

城市：\_\_\_\_\_

電話：\_\_\_\_\_ 住家：\_\_\_\_\_

手機：\_\_\_\_\_ E-mail：\_\_\_\_\_

#### 3460 地區或派遣扶輪社-輔導顧問

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

城市：\_\_\_\_\_

電話：\_\_\_\_\_ 住家：\_\_\_\_\_

手機：\_\_\_\_\_ E-mail：\_\_\_\_\_

## 附錄-B-行前準備事宜核對表

---

- \_\_\_ 1. 是否備妥護照與簽證？
- \_\_\_ 2. 旅行計畫是否已安排妥善？機票是否為來回機票？是否未指定回程日期或可更改回程日期？
- \_\_\_ 3. 是否已寫信與第一個接待家庭以及接待扶輪社聯繫？是否已告知他們自己出發與抵達的相關資訊？
- \_\_\_ 4. 做了哪些語言上的準備？是否有攜帶接待國語言的字典？是否能用該國語言進行基本會話？對接待家庭的姓名能否正確發音？是否會問路或請求協助等等？
- \_\_\_ 5. 是否備妥 PowerPoint 投影片，以及一本有 20 至 30 張照片的相簿，內有你、你的家人、你的家、學校、居住的城市以及你所造訪過一些有趣的地方的照片？是否已為簡報做過排練？
- \_\_\_ 6. 是否已和父母安排好匯款或開戶事宜？是否已做好預算規劃？是否了解接待國的貨幣制度及其與美金的兌換匯率？
- \_\_\_ 7. 是否曾思考過如何處理無法避免的思鄉及寂寞情緒？
- \_\_\_ 8. 是否已備妥要送給接待家庭的禮物？是否有準備一些小紀念品，以送給邀請自己至家中作客或參加活動的人？是否備妥謝卡或表達謝意用的明信片？
- \_\_\_ 9. 是否備妥扶輪名片以及 RYE 制服？
- \_\_\_ 10. 是否有攜帶派遣扶輪社社旗，以送給拜會的扶輪社？
- \_\_\_ 11. 是否已做好認識接待國的「功課」，是否認識它的文化、歷史、政治、地理及所在位置？
- \_\_\_ 12. 是否已準備好在抵達接待家庭家裡時所要詢問的最重要的問題？

**如果你對這些問題的回答皆為「是」，那麼你已做好出發的準備了！**

---

## 附錄-C-班機行程預定表 Student Travel Information

Please complete all of the information requested below and return this form no later than 30 days prior to your departure. It is your responsibility to schedule and pay for your transportation to the airport.

### PLEASE PRINT OR TYPE

STUDENT NAME: \_\_\_\_\_

SPONSOR DISTRICT: \_\_\_\_\_

HOME PHONE: \_\_\_\_\_

STUDENT TRAVEL ITINE RARY:

1	AIRLINE: _____	FLIGHT
	FROM (CITY): _____	NUMBER _____
	TO (CITY): _____	
	DEDPARTURE	TIME _____
	DATE: _____	
	ARRIVAL DATE: _____	TIME _____

2	AIRLINE: _____	FLIGHT
	FROM (CITY): _____	NUMBER _____
	TO (CITY): _____	
	DEDPARTURE	TIME _____
	DATE: _____	
	ARRIVAL DATE: _____	TIME _____

3	AIRLINE: _____	FLIGHT
	FROM (CITY): _____	NUMBER _____
	TO (CITY): _____	
	DEDPARTURE	TIME _____
	DATE: _____	
	ARRIVAL DATE: _____	TIME _____

4	AIRLINE: _____	FLIGHT
	FROM (CITY): _____	NUMBER _____
	TO (CITY): _____	
	DEDPARTURE	TIME _____
	DATE: _____	
	ARRIVAL DATE: _____	TIME _____

## 附錄-D-接待家庭第一夜問題集

---

### Question to Ask Your Every Host Family

網址：<http://yeoresources.org/Pages/FirstNightQuestions.html>

In general, ask the questions that you feel are the most important the first night and then ask the other questions over the next few days. Remember, when in doubt ask, and always try to be open and honest with your host family and your Rotary counselor. Good communication is essential for a successful exchange.

1. What do I call you?
2. What am I expected to do daily other than make my bed, always keep my room tidy, and clean the bathroom every time I use it?
3. What is the procedure for dirty clothes?
4. Where do I keep clothes until wash day?
5. Should I wash my own clothes and underclothes?
6. Should I iron my own clothes?
7. May I use the iron, washing machine, sewing machine at any time?
8. When is a convenient time for me to use the shower/bath (a.m. or p.m.)?
9. Where may I keep my toiletries?
10. May I use the family's bathroom toiletries (toothpaste, soap, etc.) or am I responsible for purchasing my own?
11. What time will meals be served?
12. What can I do to assist at mealtimes (help prepare meals, set the table, wash dishes, empty garbage)?
13. May I help myself to food and drink any time or should I ask first?
14. What areas of the house are strictly private (parents' bedroom, study/office)?
15. May I put pictures or posters in my room?
16. May I rearrange my bedroom?
17. What are your rules for me with regard to alcohol and smoking?
18. Where can I store my suitcases?
19. What time must I get up (on weekdays, on weekends)?

20. What time must I go to bed (on school night, on weekends)?
21. What are the rules for going out at night and at what time must I be home? Can exceptions be made if I ask in advance?
22. May I have friends spend the night or visit during the day?
23. What are the rules about me using the telephone? Must I ask first?
24. May my friends call me?
25. May I call my friends?
26. May I make long-distance calls?
27. How do you want me to keep track the costs of my telephone calls?
28. What is the procedure for mailing letters? What address do I use for my incoming mail?
29. Do you have any dislikes, such as chewing gum, wearing a hat or curlers at the table, loud rock music, or smoking?
30. Do my host brothers or sisters have any dislikes?
31. What are the dates of your birthdays?
32. What are the transportation arrangements (car, bus bike, walking, etc.)
33. May I use the stereo, TV, computer, etc., at any time? Are there restrictions on computer and Internet use?
34. What are the rules about attending religious services?
35. Would you like me to phone home if I will be more than 30 minutes late?
36. When we go out as a family, should I pay for my own entrance fee, meals, etc.?
37. What arrangements should I make for school lunch?
38. Does the Rotary club pay my cost of travel to school?
39. Am I to attend Rotary club meetings? If yes, how will I get there?
40. What else can I do around the house (yard work, help clean, babysit)?
41. Please tell me how to interact with the house servants (where applicable).
42. Is there anything else you would like me to know?



## 附錄-E-派遣學生月報告書基本格式 Monthly Report



ROTARY YOUTH EXCHANGE COMMITTEE

DISTRICT 3460, TAIWAN

國際扶輪3460地區青少年交換委員會

### 扶輪青少年交換學生按月報告書

日期：\_\_月\_\_日

學生姓名：\_\_\_\_\_ 派遣扶輪社名：\_\_\_\_\_ RC

接待國家：\_\_\_\_\_ 接待扶輪社名：\_\_\_\_\_ RC

接待地區：D \_\_\_\_\_；目前由第\_\_\_\_\_接待家庭接待。

現今居住地址：\_\_\_\_\_

本月活動：(以下每項回答至少需有200字)

1.請敘述參加扶輪社例會活動的情形：

2.請描述你現今的日常生活(學校、接待家庭、私人活動...等等)：

3.結論：

4.目前遇到的疑難雜症 / 給委員會的建議：

本月與輔導顧問見面的次數：\_\_\_\_\_次 學生簽名：\_\_\_\_\_

(\*\*活動相片請附於本報告書後面頁次)

繳交月報告是每位派遣學生的責任與義務，請在**每月的25號之前**將當月份之月報告完整填寫於個人網站內，並E-mail回傳你的月報告網址給你的派遣扶輪社及地區 RYE 委員會指定信箱([d3460yep.af@gmail.com](mailto:d3460yep.af@gmail.com))，未配合繳交月報告與未完成歸國報告者，該學生於歸國後將不發給歸國證書，往後也將停止該生申請長、短期交換的資格，請特別注意。

## 附錄-F-交換學生旅遊政策

註：以下所列政策為 3460 地區青少年交換組織制定之政策，全體到訪本地區之接待學生悉應遵守。對於本地區之派遣學生，其海外接待地區之旅遊政策可能與本政策類似，亦可能有所差異。本政策僅係提供派遣學生參考，使其能約莫了解在國外可能面臨之規定。派遣學生應遵守接待地區之相關政策及決定。

本項計畫是一項文化及教育交流計畫，並非旅遊計畫。交換學生不應抱持觀光客心理。接待扶輪社與接待家庭並無義務提供、或允許學生從事旅遊活動。惟，我們鼓勵接待扶輪社、個別扶輪社社員及接待家庭，邀請接待學生共同從事一些旅遊活動。學生嚴禁自行安排旅遊行程，然後期望接待扶輪社及接待家庭能同意該計畫。接待交換學生應遵守本項政策，接待家庭務請執行本項政策。違反本項政策之學生，其交換計畫得予以中止，並立即遣送回國。

\*學生在一年的交換期間內從事旅遊，務必取得其父母的書面同意書。

本項政策內的規則，其制訂的原因非常簡單。國際扶輪 3460 地區、接待扶輪社以及接待家庭，對於學生於本地居留期間負有責任。在緊急狀況下，或學生家裡有訊息要傳達給學生時，我們必須知道學生的去處。

是否許可學生自行從事旅行，須視許多不同因素決定。接待家庭家長在做決定前應設想，是否會允許自己的兒女從事該趟旅行。此外，也可依一般常識來判斷。舉例來說，學生不得在每個周末皆與其他交換學生聚會，因為這對學生自身及交換計畫並無助益。切記，學生選擇成為一名交換學生，乃是希望能認識、了解台灣人民。此外，交換學生對旅行的渴望，也不應成為接待家庭的負擔。

★為免誤解，總結而言：

學生從事旅遊活動，應依據本規則取得接待家庭家長、扶輪社輔導顧問、地區青少年交換主委之同意。

我們並非想阻止學生旅行，也並非是要掃學生的興。但是，對於學生的安全，扶輪必須負責，因此，我們必須知道學生的去處。

★旅遊核准規定：

旅遊核准條件如下，但與接待家庭共同從事之旅遊活動則不在此限：

- 學生取得父母的書面同意書，同意其從事旅遊。

- 非於學校學期期間（例外：由學校或扶輪主辦之旅遊）
- 旅遊目的為拜訪親戚、其他交換學生、接待家庭親戚／朋友，或為學校、教會或社區所舉辦者
- 學生應事先提供下列資訊，並經接待家庭家長之認可：
  1. 旅遊目的地
  2. 出發及返家時間
  3. 同行者
  4. 搭乘之交通工具
  5. 住宿地點（名稱、地址及電話）

與下列人士共同旅遊 — 接待家庭 — 扶輪社社員 — 教會／學校 — 其他成人	旅遊期間短於 24 小時者，應備齊下列文件：	旅遊期間超過 24 小時者，應備齊下列文件：
在接待地區內	接待家庭家長同意	接待家庭家長同意 並知會接待扶輪社
在接待地區以外	接待家庭家長同意 並知會接待扶輪社	接待家庭家長同意 接待扶輪社同意 並知會地區輔導顧問

★無上述人士陪同之旅遊：

無論學生係與誰共同從事旅遊活動，接待家長務必親自與同行者或同宿者談話，確認詳細的旅遊計畫內容及路線。

在目的地應有人為學生負全部的責任。該名人士應依規定經接待家庭家長同意，或經接待扶輪社同意。

倘學生未經核准即從事旅遊活動，將被遣送回國。

★交換學生參加活動的先後順序：

- (1) 多地區或接待地區辦理之活動(多地區研討會、接待地區年會)
- (2) 接待地區委員會辦理之活動(華語表演、文化研習、環島旅遊)
- (3) 接待扶輪社辦理之活動(例會、社會服務)
- (4) 學校辦理之活動(運動會、學習發表會、社團)
- (5) 接待家庭邀請之活動(上教堂、看廟會、婚喪)
- (6) 學生個人計劃(看電影、聚會)

## 附錄-G-地區外旅行學生家長同意書

### OUTSIDE DISTRICT TRAVEL PARENTS' AGREEMENT

THE UNDERSIGNED APPLICANT, \_\_\_\_\_ and the undersigned PARENTS or GUARDIANS of the applicant hereby agree that the applicant be permitted to travel out of the District:

PERIOD(期間):

ROTARY CLUB(扶輪社):

SCHEDULE(行程) / ACTIVITY(活動) / PLACE(地點):

\_\_\_\_\_

交通工具	TRANSPORTATION:	_____
參加者	ACCOMPANIED BY:	_____
費用	FEES :	_____
保險	INSURANCE :	_____

Signed: \_\_\_\_\_  
(Applicant)

Signed \_\_\_\_\_  
(FATHER/GUARDIAN)

Signed \_\_\_\_\_  
(MOTHER/GUARDIAN)

DATE: \_\_\_\_\_

## 附錄-H-長期旅遊父母同意書

### PARENTAL CONSENT, DISCLAIMER AND RELEASE FORM

This completed form **must** be included with every student’s initial reservation submission, regardless of the age of the student. This parental consent form must be signed by the natural parents or legal guardians and **must contain original signatures** (requirement by the medical community). It is preferred that all signatures be done in **blue** ink to ensure that the signatures are original.

Please Type or Print Neatly

Student’s First Name: \_\_\_\_\_ Last Name: \_\_\_\_\_

Home Country: \_\_\_\_\_

Male  Female Birth date (mm/dd/yy): \_\_\_\_\_

Host Parents: \_\_\_\_\_ Telephone: (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Host Parent’s Address:

**EACH STUDENT *MUST* HAVE THEIR INSURANCE CARD IN THEIR POSSESSION AT ALL TIMES.**

We give permission for emergency and regular medical care and treatment; including but not limited to major emergency procedures, administration of anesthesia, or blood transfusion for urgent treatment of any illness or injury, which a qualified medical practitioner may deem necessary. We specifically assign to the Director or Staff member of the Tour the legal right to sign all medical emergency release documents both for doctors and for hospitals on behalf of our child/ward. It is understood and agreed by the parents (natural and host) and by the student that all Tour staff (et al) are hereby expressly released from any and all liability, for any property damage or loss, injury or death, which the student might suffer while taking part in the tour, both as to any right or actions that might occur to the student or the parents of the student, the heirs, executors, administrators or assigns. The undersigned parents further agree, to indemnify and save harmless all Tour staff (et al) from any and all claims and cost, including but not limited to counsel fees and costs that may arise from any injury, death or damage to any student while on the tour. This paragraph is to be construed under the laws of Taiwan

**THREE ORIGINAL SIGNATURES ARE REQUIRED**  
(*Faxed signatures not acceptable* - signature with **blue** ink is preferred)

Natural Father: \_\_\_\_\_  
(name printed) (signature) (date)

Natural Mother: \_\_\_\_\_  
(name printed) (signature) (date)

Exchange Student: \_\_\_\_\_  
(name printed) (signature) (date)

## 附錄-I-青少年交換用語

---

**派遣學生(Outbound)** - 受派遣地區派送至國外的學生。

**接待學生(Inbound)** - 當地所接待的外國學生。

**歸國交換學生(Rebound)** - 結束一年海外交換計畫已歸國的派遣學生。歸國交換學生通常被集體稱為「歸國學生聯誼會」(Rotex)。

**歸國學生聯誼會(Rotex)** - “ROTary EXchangees” 由歸國交換學生組成的非正式組織。在一些地區，歸國學生同學會會為接待學生舉辦活動，提供輔導，協助面談及訓練，以及其它更多的服務。

**派遣者(Sponsor)** - 於派遣學生申請書簽名背書的扶輪地區或扶輪社。

**接待者(Host)** - 接受接待學生的地區、扶輪社或家庭。

**扶輪社(Club)** - 當地扶輪實體，由商業及社區領袖組成，每週定期聚會，參與社區及國際服務計畫。全世界有超過 32,000 個扶輪社，台灣有超過 400 個扶輪社。

**地區(District)** - 由扶輪社依地理區域所組成。一個地區的扶輪社數目通常約 40 至 70 個。地區由地區總監領導，地區總監負責委員會之任命，包括青少年交換委員會。青少年交換委員會負責處理該地區之青少年交換計畫，與交換學生候選人舉行面試，提供當地學生派遣至國外的機會，安排負責招待接待學生的扶輪社與接待家庭，為雙方舉辦活動等等。

**多地區(Multi-District)** - 在世界許多地方，地區為執行青少年交換活動，與其他地區共同組成多地區組織。國際扶輪 3460 地區青少年交換組織即屬此種多地區組織，負責處理其成員地區內所有長期性交換計畫。

**青少年交換主委(Youth Exchange Officer ; YEO)** - 受扶輪社指派，負責處理該社青少年交換計畫的扶輪社員。本用語有時亦用來指稱地區青少年交換主委。

**輔導顧問(Counselor)** - 受扶輪社（或地區）指派擔任交換學生聯絡人的扶輪社員。在社層級，輔導顧問有時亦擔任青少年交換主委。輔導顧問不得由接待家庭家長擔任；如果輔導顧問決定接待一名學生，則應另行任命一位輔導顧問。

**地區總監((District Governor)** - 由地區內全體扶輪社所遴選出來擔任地區領導人的扶輪社員，其任期為一年。任期時間與扶輪年度相同，即從七月

一日起至翌年六月三十日止。

**地區年會(District Conference)** -地區內全體扶輪社社員一年一度的聚會，提供教育與娛樂活動。

**國際扶輪年會(Rotary International Convention)** -由國際扶輪所舉辦一年一度的活動，幾萬名扶輪社員相聚一堂。每年舉辦年會的地點皆不相同。

**護照 (Passport)** -一個國家的政府發給其公民的文件，證明文件持有人為該國公民，並允許持有人得至他國旅行。

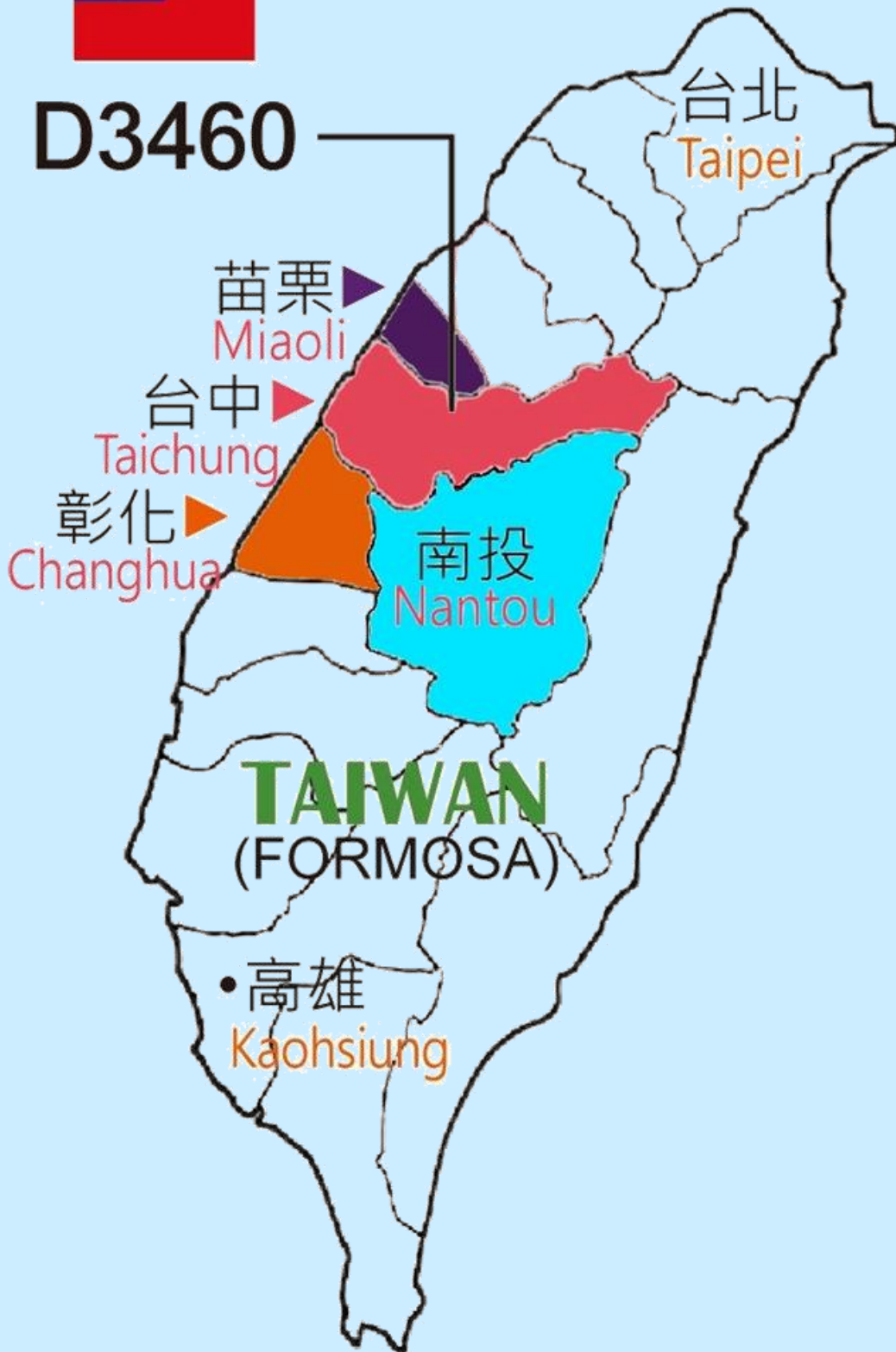
**簽證(Visa)** -由一個國家的政府核發予欲前往該國者的文件，或於其護照上的蓋印，以表示允許持有人入境該國，並為特定目的於特定期間內停留於該國。

**保證書(Guarantee Form)** - 由扶輪交換學生、交換學生家長、接待扶輪社以及學生將就讀的學校簽署及背書的文件。申請簽證時，本份文件應隨同簽證申請表一併繳交，以向日地國證明，簽證申請人有權取得學生簽證。





D3460



保護自己



6 D 規則



國際扶輪 3460 地區青少年交換委員會辦事處

TEL : +886-4-2223-3460

FAX : +886-4-2226-3460

E-mail : d3460yep@hotmail.com

[facebook](#) : Rotary Youth Exchange D3460

ADD : Rm. 12, 8F., No.2-3, Wuquan Rd., West Dist., Taichung City

40355, Taiwan [40355 台中市西區五權路 2-3 號 8F812 室]